# خواجه الطاف حسين حاتي

خواجہ الطاف حسین حاتی، پائی بت میں پیدا ہوئے۔ ان کا تعلق انصار یوں کے ایک معزز خاندان سے تھا، جو غیاث الدین بلبن کے زمانے میں ہرات سے ہندوستان آیا اور پھر یہیں کا ہور ہا۔ ان کے والدخواجہ ایز دبخش نے انتہائی عُسر سے فیاث در تھی میں زندگی گزاری۔ حاتی ابھی نوسال کے تھے کہ اُن کے والد کا انقال ہوگیا۔ بڑے بھائی اور بہن نے حاتی کی پرورش کی۔ ستر ہسال کی عمر میں، ان کی رضامندی کے بغیر، ان کی شادی کردی گئی۔ علم کے شوق میں یہ بیوی کو میکے چھوڑ کر دی تی چلے گئے اور وہاں سال ڈیڑھ سال معروف عالم اور واعظ مولوی نوازش علی کے مدرسے میں زیر تعلیم رہے۔ ۲۵۸اء میں حصار کلکٹری میں ملازم ہوگئے، مگر ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی کے باعث آخیں واپس آنا پڑا۔ ۱۸۵۷ء کے بعد نواب مصطفیٰ خان شیفتہ کے مصاحب اور اُن کے بچوں کے اتالیق رہے۔ اسی زمانے میں انھوں نے شاعری میں مرزاغالب کی شاگر دی اختیار کی۔ گورنمنٹ بگ ڈیو، لا ہور اور ایکھوع بک سکول، دِنّی میں ملازمت کی۔ 19۰ء میں آخص نوسان کا خطاب ملا۔

مولا نا حاتی کا شار اُردوادب کے اہم شاعروں، نثر نگاروں اور تقید نگاروں میں ہوتا ہے۔ ۱۸۵۷ء سے قبل اُنھوں نے قدیم اور روایتی طرز کی شاعری کی، مگر بعد میں حالات کی تبدیلی نے اُن کے خیالات کو بیسر بدل ڈالا۔ انجمنِ پنجاب کی تحریک، گورنمنٹ بُک ڈ بو کی ملازمت اور سرسیّدا حمد خان سے وابستگی نے، ان کے نئے خیالات کو پروان چڑھانے میں اہم کردارادا کیا۔ مولا ناحاتی کی اخلاتی مالاتی اور میں جدید شاعری ، تقید نگاری مولا ناحاتی کی اخلاتی مالاتی اور میں اور سرسیّد کا درجہ حاصل ہے۔ مولا ناحاتی نے نثر اور نظم میں گئ کتا ہیں یادگار چھوڑیں۔ اُن کی اہم کتا بوں میں 'در یوانِ حاتی'،'' حیات سعدی'' اور 'در یوانِ حاتی'،'' مسدّسِ حاتی'' (مدو جزیر اسلام) ،''مقدمۂ شعروشاعری''،'' یادگار غالب''،'' حیات سعدی'' اور 'دیات جاوید' خصوصیت سے قابل ذکر ہیں۔

### خواجهالطاف حسين حاتي

#### 16

#### مقاصدتدريس

- ا۔ طلبہ کو حمد و ثنا کے معنی و مفہوم اور اہمیت سے متعارف کرانا۔
- ٢ طلبكوالله ربّ العزت كي ذات وصفات ك فتنف يبهلووس سي آگاه كرنا ــ

قبضہ ہو دلوں پر کیا اور اِس سے سوا تیرا اک بندۂ نافرماں ہے حمد سرا تیرا

گو سب سے مقدّم ہے حق تیرا ادا کرنا بندے سے مگر ہوگا حق کیسے ادا تیرا

محرم بھی ہے ایبا ہی جیبا کہ ہے نامحرم کچھ کہ نہ سکا جس پر یاں بھید گھلا تیرا

چپا نہیں نظروں میں یاں خلعتِ سُلطانی کملی میں مگن اپنی رہتا ہے گدا تیرا

او ہی نظر آتا ہے ہر شے پہ محیط اُن کو جو رنج و مصیبت میں کرتے ہیں گلا تیرا

آفاق میں بھیلے گی کب تک نہ مہک تیری گھر گھر لیے پھرتی ہے پیغام، صبا تیرا

ہر بول ترا دل سے ککرا کے گزرتا ہے کچھ رنگِ بیاں حالی ہے سب سے جُدا تیرا

## مشق

### حمر کے حوالے سے درج ذیل سوالات کے جواب لکھیں۔

(الف) كون سابنده حمد سرامي؟

- (ب) کس کاحق سب سےمقدم ہے؟
- (ح) محرم اور نامحرم میں کیا فرق ہے؟
- (ر) الله كالداكس مين مكن ربتا ہے؟
- (ه) بادِصباً گھر کیا لیے پھرتی ہے؟
- ٢ اس حرمين شاعر في الله تعالى كى كون كون سى صفات بيان كى بين؟
  - س<sub>ا</sub>۔ مندرجہ ذیل الفاظ ومرکبات کے معنی کھیں۔

مقدّم ،محرم ،خلعتِ سُلطاني ،محيط ، آفاق ، بندهٔ نافر مال

- ٧- تيسر په شعر ميں شاعر نے ''محرم'' اور'' نامحرم'' کو کس ليے ايک جيسا قرار ديا ہے؟
  - ۵۔ درج ذیل اشارات کی مرد سے حمد کا خلاصہ ممل کریں۔

دلوں پرالله کا قبضہ .....نافر مان بندہ اور حمد سرائی ......الله کی بندگی کاحق کس سے ادا ہو ........... محرم ونامحرم برابر ہیں ......خلعتِ سُلطانی ........ ہرشے پہمچیط ہے ........ ہر طرف اُس کی خوشبو ہے ......... حاتی کا بیان سب

سے جُداہے۔

إعراب لكاكرتلقظ واضح كرين:

بنده نافر مان ، حدسرا ، مقدم ، محرم ، خلعت سلطانی ، رنج ومصیبت ، آفاق ، رنگ بیان

مناسب لفظ کی مدد ہےمصر عظمل کریں۔

(الف) گو سب سے .... ہے حق تیرا ادا کرنا

- (ب) محرم بھی ہے ایبا ہی جیبا کہ ہے ....
- (ح) .... نہیں نظروں میں یاں خلعتِ سُلطانی
- (۱) سیس میں تھیلے گی کب تک نہ مہک تیری
- (ه) ہر بول ترا .... سے ککرا کے گزرتا ہے
- ار۔ 'نافر مان' اور 'نامحرم' میں 'نا' سابقہ ہے۔ آپ ایسی پانچ مثالیں تلاش کریں جن میں 'نا' سابقے کے طور پر استعمال ہوا ہو۔
  - ، کالم (الف) میں دیے گئے الفاظ کو کالم (ب) کے متعلقہ الفاظ سے ملائیں۔

كالم(ب)	
مپک	
رنگ بیاں	
صبا	
خلعتِ سلطانی	
نامحرم	
<i>3</i>	
במקו	

كالم (الف)
بندهٔ نافرمال
مقدّم
( )5
کملی کا
آ فاق
پيغام
بول

قافيه:

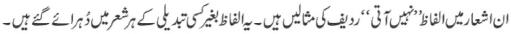
شعر کے آخر میں آنے والے ہم آواز الفاظ کو قافیہ کہا جاتا ہے۔ ہرشعر میں قافیہ تبدیل ہوتا ہے تاہم ان کی صور (آواز)ایک جیسی رہتی ہے۔قافیہ کی جمع قوافی ہے۔قافیے کی چندمثالیں دیکھیں:

ان اشعار میں ہوا، دوا، ما جرااور دُعا قافیے ہیں۔ بیتمام الفاظ ہم آ واز ہیں۔

رديف:

ردیف کے لغوی معنی سوار کے پیچھے بیٹھنے والے کے ہیں۔ شعر کے آخر میں آنے والے لفظ یا الفاظ کے مجموعے کور دیف کہاجا تا ہے۔ چوں کہ یہ لفظ یا الفاظ الفے کے بعد آتے ہیں اس لیے اضیں ردیف کا نام دیا گیا ہے۔ ہر شعر میں ردیف کا لفظ یا الفاظ ہو بہوڈ ہرائے جاتے ہیں اور ان میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی۔ ردیف کی چند مثالیں دیکھیں:

كوئى أميد بر نهيں آتى
كوئى صورت نظر نهيں آتى
موت كا ايك دن معيّن ہے
نيند كيوں رات كبر نهيں آتى
پہلے آتى تھى حالِ دل پ بنى
اب كسى بات پر نهيں آتى



سرگرمیان:

- کسی اور شاعر کے کلام سے حمد تلاش کر کے اپنی کا پی میں لکھیں۔
- ا۔ طلبہ سے اس حمد کی درست آ ہنگ کے ساتھ بلندخوانی کرائی جائے۔

#### اشارات بدريس

- ا اساتذه، طلبه وبتائيس كه اين نظم جس مين الله تعالى كي تعريف وتوصيف بيان كي گئي مو 'حمه' كهلاتي
  - --
- ۲۔ اسا تذہ ،طلبہ کو''مسدسِ حالی'' کے بارے میں بھی تفصیل سے بتا کیں کہ برصغیر کے مسلمانوں پر اس کے گہرے اثرات مرتب ہوئے۔
  - سے حدیثاعری اوراس کی روایت کے بارے میں بنیادی باتیں بنائی جائیں۔
- ۴- قرآن وحدیث کی روشنی میں اشعار کی تشری کی آجائے۔ مثلاً پانچواں شعر پڑھاتے ہوئے اس کا

حواله دياجائے:

ان الله على كلّ شى ۽ قدير (يقيناً الله برچيز برقادر بے)